

Vous recevez ce courriel car vous êtes inscrit à notre liste de diffusion.

Si vous ne pouvez pas voir ce message correctement, [ouvrez-le dans un navigateur web](#)

Centre québécois du P.E.N international

Lettre-info no 58

Mercredi, 9 novembre 2016



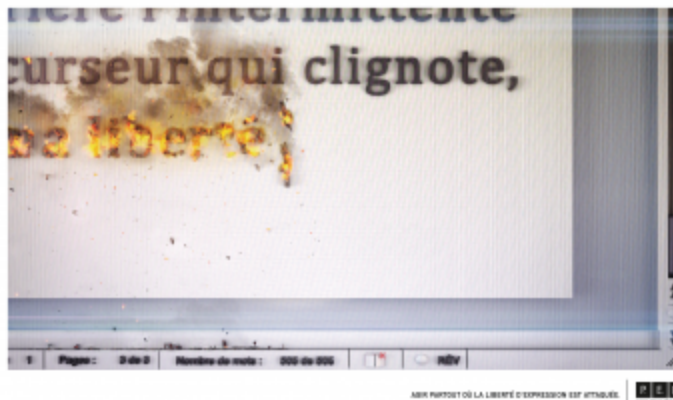
PEN INTERNATIONAL



La semaine passée, dans sa page Facebook, PEN international mentionnait à propos d'Illham

Tohti que dans une société libre, il serait célébré comme un héros qui a donné la parole à son peuple. Toutefois, pour la Chine, le pacifiste non violent qui a cherché à promouvoir la compréhension, représente une menace, et il est incarcéré.

ACTIVITÉS DU CENTRE QUÉBÉCOIS DU P.E.N. INTERNATIONAL



Gaston Bellemare remporte le Prix Fleury Mesplet

Toutes nos félicitations à notre président.

Gaston Bellemar recevra son prix le mercredi 16 novembre à 19 h 30 à la Place Confort TD du Salon du Livre de Montréal.

Premier imprimeur de Montréal et pionnier de l'édition au Québec, Fleury Mesplet a donné son nom à un prix honorifique créé en 1987 par le Conseil d'administration du Salon du livre de Montréal.

Ce prix est décerné à une personne, un organisme ou une compagnie qui, par son action, ses initiatives et son dynamisme, contribue au progrès de l'édition québécoise.



Le Comité Femmes du Centre québécois du P.E.N. international

En solidarité avec les écrivaines détenues politiques, hommage à Homa Hoodfar, au Salon du Livre de Montréal, le jeudi 17 novembre, à 19 h 30, à la Grande Place d'animation.

Treize écrivaines de Montréal joignent leurs paroles à leurs consœurs détenues politiques dans divers pays de la planète. Au court d'une lecture-spectacle, elles nous présenteront ces femmes privées du droit de parole, torturées, exilées, assassinées. Des écrivaines de tous genres et de toutes origines prises au piège de la dictature en raison de leurs mots et de leurs discours perçus comme subversifs.

Noms des participantes et des détenues politiques auxquelles elles sont associées

Yara El-Ghadban / Dina Meza, Honduras

Ouanessa Younsi / Atena Daemi, Iran

Martine Delvaux / Gao Yu, Chine

Diane Régimbald / Berta Cáceres, Honduras

Catherine Mavrikakis / Narges Mohammadi, Iran

Pascale Navarro / Susana Chávez Castillo, Mexique

Marie-Ève Blais / Su Changlan, Chine

Lise Gauvin / Mahvash Sabet, Iran

Duygu Ozmekik / Asli Erdogan, Turquie

Louise Dupré / Fatima Naoot, Égypte

Élise Turcotte / Anna Politkovskaïa, Russie

Denise Desautels / Anabel Flores Salazar, Mexique

Germaine Beaulieu / Homa Hoodfar, hommage à cette Canado-Iranienne détenue en Iran,

libérée le 26 septembre 2016

La clarinettiste de renommée internationale, Lori Freedman, accompagnera les participantes lors de leur prestation.

Le Comité Femmes du Centre québécois du P.E.N. international s'insurge contre toute forme de répression à la liberté de parole et convie le public à participer à cette soirée hommage afin de manifester une solidarité à ces femmes.

Information : Germaine Beaulieu, coordonnatrice, Comité femmes Montréal
Hélène Lépine, responsable du Comité femmes Québec
Denise Pelletier, secrétaire exécutive, 514 849-8540, poste 226
quebec.pen@gmail.com

Table ronde sur la parité des livres et Ateliers sur la parité des livres

Table ronde sur la littérature des femmes, l'enseignement et la parité des livres mis au programme d'enseignement dans les cégeps.

- Cégep Maisonneuve
1er décembre, de 12 h 30 à 14 h

- Cégeps Bois-de-Boulogne et Édouard Montpetit à la session d'hiver 2017. Les dates seront précisées en janvier prochain.
Sous la responsabilité de Catherine Mavrikakis et de Marie-Ève Blais

Ateliers sur l'écriture des femmes

- Cégep Maisonneuve
Le 1er décembre, de 12 h 30 à 14 h, une table ronde se tiendra sur les thèmes de la littérature des femmes, l'enseignement et la parité des livres mis au programme.

- Le même événement se tiendra aux cégeps Bois-de-Boulogne et Édouard Montpetit à la session d'hiver 2017
Les dates seront précisées en janvier prochain.
Sous la responsabilité de Catherine Mavrikakis et de Marie-Ève Blais



Louise Dupré sera la porte-parole de la 17^e édition de Livres comme l'air



Livres comme l'air souligne le 15 novembre, Journée internationale des écrivains emprisonnés.

Dix écrivains québécois jumelés à dix écrivains emprisonnés à travers le monde, de la Chine à l'Iran en passant par le Vietnam et le Myanmar dédicaceront un de leur livre en signe de solidarité afin de dénoncer la répression et la censure.

La cérémonie de lecture des dédicaces, animée pour une cinquième année par René-Daniel Dubois, se tiendra le vendredi 18 novembre, à 19 h 30, à la Place Confort TD.

Cette année les jumelages sont:

1. Marie-Andrée Clermont avec Fatemeh Ekhtesari et Mehdi Moosavi (IRAN)
2. Louise Dupré avec Gartse Jigme (TIBET)
3. Danielle Dubé avec Asli Erdogan (TURQUIE)
4. René-Daniel Dubois avec Ahmet Sik (TURQUIE)
5. François Hébert avec Azimzhan Askarov (KIRGHIZISTAN)
6. Marie-Hélène Poitras avec Ashraf Fayadh (ARABIE SAOUDITE)
7. Bernard Pozier avec Zuhair Kutbi (ARABIE SAOUDITE)
8. Rodney Saint-Éloi avec Sanjuana Martínez Montemayor (MEXIQUE)
9. Mélanie Vincelette avec Domingos da Cruz (ANGOLA)
10. Alice Zorn avec Zaki Cordillo (SYRIE)

Ce projet vise à sensibiliser le grand public et les autorités gouvernementales aux persécutions dont sont victimes, à travers le monde, de nombreux écrivains.



Agissez ! Envoyez des exhortations – IRAN

La journaliste Narges Mohammadi devra passer plus de 10 années supplémentaires en prison, PEN International le confirme.

En septembre 2016, une cour d'appel a confirmée la peine d'emprisonnement prononcée à l'endroit de la journaliste iranienne Narges Mohammadi par la Cour Révolutionnaire à Téhéran, en mai de cette année. Mohammadi avait été condamnée à cinq ans de prison pour «rassemblement et collusion avec l'intention de nuire à la sécurité nationale», un an de prison pour «diffusion de propagande contre le système», et dix ans pour avoir «fondé et dirigé une organisation illégale» pour son travail avec Legam, un organisme luttant contre la peine de mort. En vertu des dispositions du Code pénal iranien de 2013, une personne condamnée à plusieurs peines d'emprisonnement est tenue de les servir avec la plus sévère pénalité ; ce verdict la condamne ainsi à passer dix ans en prison. Mohammadi purge déjà une peine supplémentaire de six ans d'emprisonnement pour des «offenses» similaires. Le Centre québécois du P.E.N. International appelle à la libération immédiate et inconditionnelle de Narges Mohammadi, parce que son état de santé est précaire, mais également et surtout parce qu'elle est emprisonnée pour avoir exercé son droit à la Liberté d'Expression. En septembre 2016, une cour d'appel a confirmée la peine d'emprisonnement prononcée à l'endroit de la journaliste iranienne Narges Mohammadi par la Cour Révolutionnaire à Téhéran, en mai de cette année. Mohammadi avait été condamnée à cinq ans de prison pour «rassemblement et collusion avec l'intention de nuire à la sécurité nationale», un an de prison pour «diffusion de propagande contre le système», et dix ans pour avoir «fondé et dirigé une organisation illégale» pour son travail avec Legam, un organisme luttant contre la peine de mort. En vertu des dispositions du Code pénal iranien de 2013, une personne condamnée à plusieurs peines d'emprisonnement est tenue de les servir avec la plus sévère pénalité ; ce verdict la condamne ainsi à passer dix ans en prison.

Mohammadi purge déjà une peine supplémentaire de six ans d'emprisonnement pour des «offenses» similaires. Le Centre québécois du P.E.N. International appelle à la libération immédiate et inconditionnelle de Narges Mohammadi, parce que son état de santé est précaire, mais également et surtout parce qu'elle est emprisonnée pour avoir exercé son droit à la Liberté d'Expression.

[En savoir plus](#)



Twitter

Suivez-nous sur Twitter pour rester à jour concernant les nouvelles et autres informations de notre entreprise.



Facebook

Souscrivez à notre page Facebook pour suivre nos nouvelles, nouveautés et autres discussions.

Les membres du Conseil d'administration du Centre québécois du P.E.N.

international :

Président :

Gaston Bellemare

Vice-président - Québec:

Bernard Gilbert

Administrateurs :

Nora Atalla

Germaine Beaulieu

Claudine Bertrand

Cécile Cloutier

Carle Coppens

Annie-Pénélope Dussault

Louis Jolicoeur

Gary Klang

Émile Martel

Diane Régimbald

Rodney Saint-Éloi

Félix Villeneuve

Comptable:

Alexandre Bourdage

Secrétaire exécutive :

Denise Pelletier

**La littérature ne connaît pas de frontières et doit demeurer une devise
commune à tous.**

Charte du PEN

C.P. 23279, C.P. des boulevards, Laval, Québec H7N 6K1

Pour cesser de recevoir des courriels de notre part, [cliquez ici pour vous désabonner](#).